

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

INFORMATION		Value	Unit
1. Supplier name or trademark		PHILIPS	
2. Model identifier		32PHS4203/12	
3. Energy Efficiency Class for standard Dynamic Range (SDR)		F	
4. On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR)		27	W
5. Energy Efficiency Class for standard Dynamic Range (HDR)			
6. On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode			W
7. Off mode, power demand			W
8. Standby mode power demand		0.3	W
9. Networked standby mode power demand			W
10. Electronic display category		Television	
11. Size ratio		16 : 9	
12. Screen resolution (pixels)		1366 x 768	pixels
13. Screen diagonal		80	cm
14. Screen diagonal		32	inches
15. Visible screen area		2737	cm ²
16. Panel technology used		LED LCD	
17. Automatic Brightness Control (ABC) available		No	
18. Voice recognition sensor available		No	
19. Room presence sensor available		No	
20. Image refresh frequency rate		50	Hz
21. Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (until):		31 12 2028	
22. Minimum guaranteed availability of spare parts (until)		31 12 2027	
23. Minimum guaranteed product support (until)		31 12 2027	
24. Power supply type:		Internal	
i External standardised power supply (included in the product box)	Standard name		
	Input voltage		V
	Output voltage		V
ii External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	Standard name		
	Required output voltage		V
	Required delivered current		A
	Required current frequency		Hz

No.	BG		ES		CS		DA		DE	
1.	Наименование или търговска марка на доставчика;		Nombre o marca del proveedor		Název nebo ochranná známka dodavatele		Leverandørens navn eller varemærke		Name oder Handelsmarke des Lieferanten	
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика		Identificador del modelo del proveedor		Identifikační značka modelu dodavatele		Leverandørens modelidentifikation		Modellkennung des Lieferanten	
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)		Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)		Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)		Energieeffektivitätsklasse i standard dynamikområde (SDR)		Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	
4.	Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)		Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)		Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)		Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)		Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)		Clase de eficiencia energética (HDR)		Třída energetické účinnosti (HDR)		Energieeffektivitätsklasse (HDR)		Energieeffizienzklasse (HDR)	
6.	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR)		Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)		Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)		Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)		Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	
7.	Консумирана мощност в режим „изключен“		Demanda de potencia en modo desactivado		Vypnutý stav, příkon		Effektforbrug i slukket tilstand		Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	
8.	Консумирана мощност в режим „в готовност“		Demanda de potencia en modo preparado		Příkon v pohotovostním režimu		Effektforbrug i standbytilstand		Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	
9.	Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност“		Demanda de potencia en modo preparado en red		Příkon v síťovém pohotovostním režimu		Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand		Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	
10.	Категория на електронния екран		Categoría de pantalla electrónica		Kategorie elektronického displeje		Elektronisk skærmmkategori		Art des elektronischen Displays	
11.	Съотношение на размерите		Ratio de tamaño		Poměr stran		Størrelsesforhold		Seitenverhältnis	
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)		Resolución de la pantalla (en píxeles)		Rozlišení obrazovky (v pixelech)		Skærmløsning (pixel)		Bildschirmauflösung (Pixel)	
13.	Диагонал на екрана		Diagonal de la pantalla		Úhlopříčka obrazovky		Skærmdiagonal		Bildschirmdiagonale	
14.	Диагонал на екрана		Diagonal de la pantalla		Úhlopříčka obrazovky		Skærmdiagonal		Bildschirmdiagonale	
15.	Видима площ на екрана		Superficie visible de la pantalla		Viditelná plocha obrazovky		Synligt skærmmareal		Sichtbare Bildschirmfläche	
16.	Използвана технология на панела		Tecnología usada en el panel		Použitá technologie panelů		Anvendt panelteknologi		Verwendete Panel-Technologie	
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)		Control automático de brillo (ABC) disponible		Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)		Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)		Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване		Sensor de reconocimiento vocal disponible		Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu		Stemmenkennungssensor		Spracherkennungssensor vorhanden	
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението		Sensor de presencia disponible		Dostupný detektor přítomnosti v místnosti		Tilstedeværelsessensor		Anwesenheitssensor vorhanden	
20.	Честота на обновяване на изображението		Frecuencia de refresco de la imagen		Obnovovací frekvence obrazu		Opdateringsfrekvens		Bildwiederholfrequenz	
21.	Минимална гарантирана личност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване		Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta):		Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):		Garanteret minimumsadsang til software- og firmwareopdateringer (indtil)		Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis):	
22.	Минимална гарантирана личност на резервни части (до):		Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):		Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):		Garanteret minimumsadsang til reserve- dele (indtil)		Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	
23.	Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до):		Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):		Minimální garantovaná podpora výrobku (do):		Garanteret minimumsadsang til produkt- support (indtil)		Mindestens garantierte Produktunterstützung (bis):	
24.	Тип на електрозахранващот		Tipo de fuente de alimentación		Typ napájení:		Strømforsyningstype		Art der Stromversorgung	
i)	Стандартизирано външно захранващо устройство (включено в опаковката заедно с продукта)	Стандартно наименование	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Nombre de la norma	Normalizovaný vnější napájecí zdroj (jako součást balení i výrobku)	Standardní napájecí zdroj	Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardbetegnelse	Genormtes externes Netzteil (in der Verkaufsverpackung enthalten)	Name der Norm
		Напрежение на входа		Tensión de entrada		Vstupní napětí		Indgangsspænding		Eingangsspannung
		Напрежение на изхода		Tensión de salida		Výstupní napětí		Udgangsspænding		Ausgangsspannung
ii)	Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство (ако не е включено в опаковката заедно с продукта)	Стандартно наименование	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Nombre de la norma	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení i výrobku)	Standardní napájecí zdroj	Eget standardiseret ekstern strømforsyning (ikke leveret med produktet)	Standardbetegnelse	Geeignetes externes Netzteil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Name der Norm
		Необходимо напрежение на изхода		Tensión de salida requerida		Požadované výstupní napětí		Påkrævet udgangsspænding		Benötigte Ausgangsspannung
		Необходима подаван ток		Intensidad de corriente requerida		Požadovaný dodávaný proud		Påkrævet strømsstyrke		Benötigte Stromstärke
		Необходима честота на тока		Frecuencia de corriente requerida		Požadovaný kmitočet proudu		Påkrævet frekvens		Benötigte Stromfrequenz

No.	ET		EL		FR		HR		IT	
1.	Tarnija nimi või kaubamärk		Όνομα/Επωνυμία του προμηθ ευτή ή εμπο- ρικό σήμα		Nom du fournisseur ou marque commerciale		Ime ili zaštitni znak dobavljača		Nome o marchio del fornitore	
2.	Tarnija mudelitähis		Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή		Référence du modèle donnée par le fournisseur		Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela		Identificativo del modello del fornitore	
3.	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul		Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό ή δυναμικό εύρος (SDR)		Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)		Razred energetske uč inkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)		Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	
4.	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)		Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)		Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	
5.	Energiatõhususe klass (HDR)		Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)		Classe d'efficacité énergétique (HDR)		Razred energetske uč inkovitosti (HDR)		Classe di efficienza energetica (HDR)	
6.	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)		Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)		Snaga u uključenom stanju za način veĺkog dinamičkog raspona (HDR)		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	
7.	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis		Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας		Puissance appelée en mode arrêt		Snaga u isključenom stanju		Potenza assorbita in modo spento	
8.	Energiatarbimine ooteseisundis		Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής		Puissance appelée en mode veille		Snaga u stanju pripravnosti		Potenza assorbita in modo stand-by	
9.	Energiatarbimine võrguü hendusega ooteseisundis		Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής		Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau		Snaga u umreženom stanju pripravnosti		Potenza assorbita in modo stand-by in rete	
10.	Kuvari liik		Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης		Catégorie de dispositif d' affichage électronique		Kategorija elektroničkog zaslona		Tipo di display elettronico	
11.	Suuruste suhe		Λόγος διαστάσεων		Rapport de taille		Omjer veličine		Rapporto dimensioni	
12.	Eraldustervastus (pikslikes)		Ανάλυση οθόνης (pixel)		Résolution de l' écran (pixels)		Različnost zaslona (u pikselima)		Risoluzione dello schermo (pixel)	
13.	Ekraani diagonaal		Διαγώνιος της οθόνης		Diagonale de l' écran		Dijagonala zaslona		Diagonale dello schermo	
14.	Ekraani diagonaal		Διαγώνιος της οθόνης		Diagonale de l' écran		Dijagonala zaslona		Diagonale dello schermo	
15.	Ekraani nähtava osa pindala		Εμβαδόν ορατής οθόνης		Surface visible de l' écran		Vidljivo područje zaslona		Superficie visibile dello	
16.	Kasutatud ekraanitehnoloogia		Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης		Technologie d' affichage utilisé e		Tehnologija panela koja se koristi		Tecnologia del pannello	
17.	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)		Υπαρξή λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)		Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible		Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna		Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	
18.	Häälvastuse andur		Υπαρξή αισθητήρα αναγνώρισης φωνής		Capteur de reconnaissance vocale disponible		Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan		Sensore di riconoscimento vocale disponibile	
19.	Liikumisandur		Υπαρξή αισθητήρα εντοπισμού ύπαρουσias		Capteur de présence disponible		Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan		Sensore di rilevamento di presenza disponibile	
20.	Kujutise värskendussagedus		Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας		Taux de fréquence de rafraîchissement de l' image		Učestalost osvježavanja slike		Tasso di frequenza di aggiornamento dell' immagine	
21.	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):		Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au):		Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do):		Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al):	
22.	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):		Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au):		Minimalna zajamčena dostupnost rezerv- nih dijelova (do):		Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):	
23.	Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuni):		Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):		Assistance produit minimale garantie (jusqu'au):		Minimalna zajamčena potpora proizvodu (do):		Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al):	
24.	Toiteallika liik:		Τύπος τροφοδοτικού:		Type d' alimentation:		Vrsta napajanja:		Tipo di alimentatore	
i)	Standardne vä listoittealli- kas (lisatud toote kasti)	Standardi nimetus	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμβά- νών εται στη συσκευασία του προϊόντος)	Ονομασία προτύπου	Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l' emballage du produit)	Nom de la norme	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Nome standard
		Sisendpinge		Τάση εισόδου		Tension d' entr ée		Ulazni napon		Tensione d' ingresso:
		Väljundpinge		Τάση εξόδου		Tension de sortie		Izlazni napon		Tensione di uscita
ii)	Sobiv standardne vä listoitteallikas (kui ei ole lisatud toote kasti)	Standardi nimetus	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Ονομασία προτύπου	Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l' emballage du produit)	Nom de la norme	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije prilo ženo uz proizvod)	Naslov norme	Alimentatore esterno standardizzato adatto (se non incluso nell' imbal- laggio del prodotto)	Nome standard
		Nõutav vä ljundpinge		Απαιτούμενη τάση εξόδου		Tension de sortie requise		Potrebna izlazni napon		Tensione in uscita necessaria
		Nõutav voolutugevus		Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος		Intensité du courant à fournir		Potrebna jakost struje	Tipo di alimentatore	Intensità di corrente necessaria
		Nõutav voolusagedus		Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος		Fréquence du courant requise		Potrebna frek- vencija struje	Alimentatore esterno standardizzato	Frequenza di corrente necessaria

No.	LV		LT		HU		MT		NL			
1.	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Tiekējo pavadināms arba prekės ženklas		A szállító neve vagy védjegye		Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu		Naam van de leverancier of handelsmerk			
2.	Piegādātāja modeļa identifikators		Tiekējo modelo žymuo		A szállító által megadott modellazonosító		Identifikatur tal-mudell tal- fornitur		Typeaanduiding van het model van de leverancier			
3.	Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)		Enerģijas vortojimo efektyvumo klasė vei- kiant standartinės dinaminės srities (SDR)		Energiahatékonysági osztály szabvá nyos dinamikatartomá ny (SDR) esetén		Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Energie-efficiëntieklasse voor SDR			
4.	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamiskais diapazons)		Iļņgties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (SDR) veikšana		Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szab- ványos dinamikatartomány (SDR) esetén		Domanda għall-enerġija fil- modalitā mix- għul għall- Medda Dinamika Standard (SDR)		Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand voor SDR			
5.	Energoefektivitātes klase (HDR)		Enerģijas vortojimo efektyvumo klasė (HDR)		Energiahatékonysági osztály (HDR)		Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)		Energie-efficiëntieklasse (HDR)			
6.	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režī- mam		Iļņgties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikšana		Bekapcsolt üzemmód energiaigénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén		Domanda għall-enerġija fil- modalitā mix- għul għall- Medda Dinamika Qawwija (HDR)		Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand in HDR-modus			
7.	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)		Išļņgties veiksenos galios poreikis		Kikapcsolt üzemmód, energiaigény		Domanda għall-enerġija fil- modalitā mitfi		Opgenomen vermogen in uitstand			
8.	Pieprasītā jauda gaidstāves re žīmā (W)		Budėjimo veiksenos galios poreikis		Készenléti üzemmód, energiaigény		Domanda għall-enerġija fil- modalitā standby		Opgenomen vermogen in stand- bystand			
9.	Pieprasītā jauda tīklīerosas gaidstāves režīmā (W)		Tinklīnės budėjimo veiksenos galios poreikis		Hálózatvezérelt készenléti ü zemmód, energiaigény		Kategorija tal-unitā tal-wiri elektronika		Opgenomen vermogen in netwerkgebo- den stand- bystand			
10.	Elektroniskā displeja kategorija		Elektroninio vaizduoklio kategorija		Elektronikus kijelző kategóriá ja		Il- <i>proporzjon</i> tad-daqs		Categorie elektronisch beeldscherm			
11.	Platuma/augstuma samērs		Dydzio santykis		Oldalarány		Ir-rižoluzzjoni tal-iskrin		Beeldverhouding			
12.	Ekrāna izšķirtspēja (pikseļos)		Ekrano skyra (pikseliais)		Képernyőfelbontás (ké pponatok)		Id-daqs dijagonali tal-iskrin		Schermmresolutie (pixels)			
13.	Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekrano įstrižainė		Képtávolság		Id-daqs dijagonali tal-iskrin		Schermdiagonaal			
14.	Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekrano įstrižainė		Képtávolság		Erja tal-iskrin vizibbli		Schermdiagonaal			
15.	Ekrāna redzamais laukums		Matomas ekrano plotas		Látható képernyőterület		It-teknoloģija uzata tal-panell		Zichtbaar schermoppervlak			
16.	Izmantotā paneļu tehnoloģija		Naudojama ekrano technologija		Alkalmazott paneltechnológia		Il-Kontroll Awtomatiku tal- Luminozitā (ABC) disponibbli		Gebruikte platte schermtechnologie			
17.	Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulē- šana (ABC)		Yra automatinio skaisčio regulavimo (ABC) funkcija		Automatikus fényerő-szabá lyozó (ABC) rendelkezésre áll		Is-senser ta' rikonoximent tal-vuči disponibbli		Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar			
18.	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors		Yra balso atpažinimo jutiklis		Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll		Senser tal-prezenza disponibbli		Spraaherkenningssensor beschikbaar			
19.	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors		Yra buvimo patalpoje jutiklis		Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll		Ir-rata ta' frekwenza tal-aģģ ornament tal-immagni		Aanwezigheidssensor beschikbaar			
20.	Attēla atsvaidzes intensitāte		Vaizdo atnaujinimo dažnis		Képfri ssztési frekvencia		Id-disponibilitā garantita minima		Beeldverversingsfrequentie			
21.	Programmatūras un aparā tprogrammatū- ras atjauninā jumu minimālā garantētā pie- ejamība (līdz)		Minimalus garantuotas programinės įran- gos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų		A szoftver- és firmware-frissít ések garan- tált rendelkezésre állása legalá bb eddig (dátum):		Id-disponibilitā garantita minima tal- ispare parts (sa):		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware- updates (tot en met):			
22.	Rezerves daļu minimālā garantētā pieeja- mība (līdz):		Minimalus garantuotas galimybės gauti atsarginių dalių		A tartalék alkatrészek garantá lt rendelkez- zésre állása legalá bb eddig (dátum):		L-appoģģ garantit minimu tal- prodott (sa):		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met):			
23.	Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pie- ejamība (līdz):		Minimalus garantuotas su gaminiu susiju- sios pagalbos teikimo laikotarpis (iki):		Garantált termékátogatás legalá bb eddig (dátum):		It-tip ta' provvista tal-eletriku		Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met):			
24.	Barošanas avota tips		Maitinimo šaltinio tipas		A tápegység típusa:		Provvista tal-		Isem standard		Type voeding:	
i)	Standartizēts ārē jais baroš anas avots (iekļauts raž ojuma komplektācij ā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota s maitinimo š altnis (līdz- tas į gaminio d ēžē)	Standartinis pavadinimas	Szabványos kü lső áramforrás (a term é kdobozban)	Szabvány neve		Il-vultaģģ tal- input	Externe gestandaard- seerde stroomvoorzie - ning (in de doos van het product)		Naam van de standaard	
		Ieejas spriegums	Išorinis standartizuota s	Iėjimo įtampa		Bemeneti fesz űltés		Il-vultaģģ tal- output			Voedings- spanning	
		Izejas spriegums		Išėjimo į tampa		Kimeneti feszű ltség	Provvista tal- elettriku xierqa	Isem standard			Uitgangs- spanning	
ii)	Standartizēts ārē jais baroš anas avots (ja nav iekļauts ra žojuma komplektācij ā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šal- tinis (jei nejdē tas į gami - nio dėžē)	Standartinis pavadinimas	Kűlső, szabvá nyos meg- felelő á ramforrás (ha a termé kdoboznak nem ré sze)	Szabvány neve		Il-vultaģģ tal- output mehtieģģ	Geschikte externe gestandaardis eerde stroomvoorzie ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd)		Naam van de standaard	
		Vajadzīgais izejas spriegums	Išorinis standartizuota s tinkamas	Reikiama išē jimo įtampa		Előírt kimeneti fesz ű ltség		Il-kurrent imwassal meh tieģģ			Vereiste uit- gangs- spanning	
		Vajadzīgais str ā- vas stiprums		Reikiama tie- kama srovė		Előírt szállított á ram		Il-frekvenza tal-kurrent me h tieģģa			Vereiste aangele- ver- de stroom	
		Vajadzīgā strā - vas frekvence		Reikiamas sro- vės dažnis		Előírt á ramfrekvencia					Vereiste stroom- frequentie	

No.	PL	PT	RO	SK	SL					
1.	Nazwa dostawcy lub znak towarowy:	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;					
2.	Identyfikator modelu u dostawcy	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;					
3.	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter-valul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)					
4.	Pobór mocy w trybie włączania dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)					
5.	Klasa efektywności energetycznej (HDR)	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske učinkovitosti (HDR)					
6.	Pobór mocy w trybie włączania dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)					
7.	Pobór mocy w trybie wyłączenia	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključnosti					
8.	Pobór mocy w trybie czuwania	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti					
9.	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zapojenju v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti					
10.	Kategoria wyświetlacza elektronicznego	Categoria de ecră electronic	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika					
11.	Format obrazu	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti					
12.	Rozdzielczość ekranu (piksele)	Resolução do ecrã (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v piksljih)					
13.	Przekątna ekranu	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej	Diagonala zaslona					
14.	Przekątna ekranu	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej	Diagonala zaslona					
15.	Widoczna powierzchnia	Área visível do ecrã	Aria suprafeței vizibile a	Viditeľná plocha zobrazovacej	Vidna površina zaslona					
16.	Zastosowana technologia panelu	Tecnologia de painel utilizada	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov					
17.	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasnosti (ABC)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)					
18.	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávania reči	Tipalo za prepoznavanje govora					
19.	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu	Detetor de presença disponível	Senzor pentru prezență în încăpere disponibil	K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru					
20.	Częstotliwość odświeżania obrazu	Frequência de atualização de imagens	Frecvența de reîmprospătare a imaginii	Obnovovací kmitočet obrazovky	Stopnja pogostosti osveževanja slike					
21.	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do):	Disponibilidade mínima garantada de atualizações de software e firmware (até):	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):					
22.	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do):	Disponibilidade mínima garantada de peças sobressalentes (até):	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):					
23.	Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (do):	Garantia mínima de apoio ao produto (até):	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (do):					
24.	Typ zasilacza:	Tipo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:					
i)	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Štandardný názov	Zunanji standardiziran i napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime
		Napięcie wejściowe		Tensão de entrada		Tensiunea de intrare		Vstupné napätie		Vhodna napetost
		Napięcie wyjściowe		Tensão de saída		Tensiunea de ieșire		Výstupné napätie		Izhodna napetost
ii)	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Štandardný názov	Ustrezajoči zunanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime
		Wymagane napięcie wyjściowe		Requisito de tensão de saída		Tensiunea de ieșire necesară		Požadované výstupné napätie		Zahtevana izhodna napetost
		Wymagane natężenie prądu		Requisito de corrente de alimentação		Curentul furnizat necesar		Požadovaný prúd		Potrebna jakost toka
		Wymagana częstotliwość prądu		Requisito de frequência da corrente		Frecvența curentului necesară		Požadovaná frekvencia prúdu		Potrebna frekvenca toka

No.	FI		SV	
1.	Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki		Leverantörens namn eller varumärke	
2.	Tavarantoimittajan mallitunniste		Leverantörens modellbeteckning	
3.	Energiatehokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)		Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	
4.	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)		Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)	
5.	Energiatehokkuusluokka (HDR)		Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)	
6.	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)		Effektbehov i påläge för HDR (High Dyna- mic Range)	
7.	Tehontarve poissa päältä - tilassa		Effektbehov i frånläge	
8.	Tehontarve valmiustilassa		Effektbehov i standbyläge	
9.	Tehontarve verkkovalmiustilassa		Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge	
10.	Elektronisen näytön luokka		Kategori av elektronisk bildskärm	
11.	Kokosuhde		Höjd-breddförhållande	
12.	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)		Skärmapplösning (pixlar)	
13.	Näyttöruudun läpimitta		Skärmdiagonal	
14.	Näyttöruudun läpimitta		Skärmdiagonal	
15.	Näkyvissä oleva näyttöruudun		Synlig bildskärmsarea	
16.	Käytetty paneelitekniologia		Bildskärmsteknik	
17.	Automaattinen kirkkaudensäätö käytettävissä		Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig	
18.	Puheentunnistin käytettävissä		Sensor för taligenkänning tillgänglig	
19.	Läsnäolotunnistin käytettävissä		Närvarosensor tillgänglig	
20.	Kuvan virkistystaajuus		Bilduppdateringsfrekvens	
21.	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjel- mistojen päivitysten taattu vähimmäissää- tavuus (saakka):		Minsta garanterade tillgång till uppdater- ringar av fast programvara och annan pro- gramvara (t.o.m.)	
22.	Varaosien taattu vähimmäis- saatavuus (saakka):		Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)	
23.	Tuotetuen taattu vähimmäis- saatavuus (saakka):		Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)	
24.	Teholähteen tyyppi:		Typ av strömförsörjning (nä	
i)	Standardoitu ulkoinen teho- lähtö (sisältyy tuote- pakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nä- taggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Syöttöjännite		Ingående spänning
		Lähtöjännite		Utgående spänning
ii)	Soveltuva standardoitu ulkoinen teho- lähtö (jos se ei sisälly tuote- pakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nä- taggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Vaadittu lähtö- jännite		Krav på utgå- ende spänning
		Vaadittu virran voimakkuus		Krav på utgå- ende strö- mstyrka
		Vaadittu virran taajuus		Krav på strö- mmens frekvens